

COMPTES RENDUS ADMINISTRATIFS

*du 1^{er} juillet 1997 au 30 juin 1999
et comptes 1997 et 1998*

147^e ASSEMBLÉE, À CHERMIGNON, LE 12 OCTOBRE 1997

▮ *Séance administrative à la Salle bourgeoise de Chermignon-d'en-Haut*

Le président donne quelques brèves informations sur les travaux en cours.

Trois nouveaux membres sont admis, par acclamation, dans la société:

M. le Dr Stéphane Eyholzer, Veyras – Mme Monique Kuonen, Martigny – M. Denis Reynard, Savièse.

Partie scientifique

La rencontre est centrée sur le thème «*La vie politique au village*».

En prise directe avec les préoccupations quotidiennes des hommes et des femmes, la vie politique locale soulève souvent de vives passions. Que l'enjeu relève de l'organisation du territoire, de la nomination des autorités, du développement économique et social, de la gestion des infrastructures ou des services communautaires, les processus de décisions sont complexes, car ils mettent en branle les jeux d'influence, les réseaux de solidarité et d'intérêt et touchent aux visions et aux espoirs des groupes et des individus. Vue sous cet angle, l'analyse de la vie politique locale ouvre des perspectives nouvelles pour la compréhension de la société et de ses mécanismes de fonctionnement.

Les communications suivantes sont présentées:

M. Serge Praplan, *Le démembrement du Grand Lens*;

M. Nicolas Cordonier, *Les tendances réunificatrices*;

M. Uli Windisch, *La vie politique locale: un phénomène social total*.

Visites

Après le repas, les participants ont pu découvrir l'église et le village de Chermignon, sous la conduite de Mme Rose-Claire Schüle et de M. Henri Marin.

La société a également été reçue par le président, M. Nicolas Cordonier, qui a présenté la commune de Chermignon et convié les membres à un vin d'honneur fort apprécié.

┌ *Séance administrative à la salle communale*

Le rapport d'activité présenté par le président, M. Jean-Henry Papilloud, est approuvé. Sur proposition des vérificateurs, MM. René Berthod et Pierre Gay-Crosier, les comptes 1997, présentés par le trésorier, M. Edouard Pitteloud, sont acceptés.

Huit nouveaux membres sont admis, par acclamation, dans la société:

M. Bernard Cretton, Monthey – M. Alain Felley, Saxon – M. Patrick Maye, Conthey – Mme Inès Mengis, Viège – Mme Colette Nicollier, Genève – Mme Elisabeth de Rivaz-Balthasar, Sion – M. Guillaume Roduit, Fully – M. Simon Roth, Saxon.

Partie scientifique

Si notre société se penche tout spécialement sur l'histoire du Valais, son attention n'est pas bornée par les frontières du canton. A l'image des hommes et des femmes qu'ils étudient, les historiens ont parfois pris la route, passé des ponts, franchi des cols. Ce fut le cas cette fois avec la découverte du Val d'Abondance et de son passé.

Les communications suivantes sont présentées:

M. l'abbé Claude Châtelain, *Histoire de l'Abbaye d'Abondance et de son architecture*;
M. Remo Becci, *Les relations entre les abbayes de Saint-Maurice et d'Abondance aux XII^e et XIII^e siècles*;
M. Nicolas Schätti, *Les peintures murales du cloître d'Abondance*.

Visites

L'après-midi est consacré à la découverte du cloître et de l'église d'Abondance, ainsi que du Musée d'art religieux sous la conduite de Mme Catherine Raemy-Berthod et de guides officiels.

La commune de Châtel, et son Maire, M. André Crépy, ont fort agréablement reçu les participants.

┌ *Séance administrative à l'Hôtel du Parc*

Après quelques brèves informations sur les travaux en cours, données par le président, sept nouveaux membres sont admis, par acclamation, dans la société:

M. Antoine Audrin, Blonay – Mme Martine Cornet-Epinat, Haute-Nendaz – M. Roland Farquet, Martigny – Mme Françoise Linder, Pont-de-la Morge – Mme Danièle Périsset Bagnoud, Flanthey – M. Gérard Rey, Flanthey – M. Hans von Werra, Gossau/Zh.

Partie scientifique

Les communications et les comptes rendus des discussions du colloque, « Révolutions, Institutions, Mémoires, l'héritage de 1798-1848 », sont publiés dans le présent numéro.

Animations et visites

A côté des sessions, le comité a organisé des animations et visites qui ont agrémenté les soirées et permis de mieux connaître l'esprit et l'atmosphère de l'époque étudiée.

Vendredi soir, dans une salle spécialement aménagée et décorée de l'Hôtel du Parc, le banquet, basé sur des recettes anciennes, a été ponctué de force textes et chansons historiques ainsi que de toasts dont celui porté par M. le conseiller fédéral Pascal Couchepin.

Samedi soir, les participants ont pu découvrir l'exposition « Les contemporains de Gavroche » sous la conduite de Mmes Marie-Claude Morand et Sandrine Jolissaint.

La commune de Martigny, par son Président, M. Pierre Crittin, a offert le vin d'honneur.

150^e ASSEMBLÉE, À EVOLÈNE, LE 8 MAI 1999

┌ Séance administrative à la salle de gymnastique du Centre scolaire

Le rapport d'activité présenté par le président, M. Jean-Henry Papilloud, est approuvé. Sur proposition des vérificateurs, MM. René Berthod et Pierre Gay-Crosier, les comptes 1997, présentés par le trésorier, M. Edouard Pitteloud, sont acceptés.

Trois nouveaux membres sont admis, par acclamation, dans la société: Mme Laurette Granges-Vannay, Muraz-Collombey – M. Christian Coppey, Martigny – M. Jacques Jordan, Sion.

Partie scientifique

Evolène est sans conteste un symbole de la tradition vivante; elle n'est pas pour autant fermée à la modernité. Le programme proposé le montre. Deux exposés traitent en effet des patois, de la culture qu'ils véhiculent, des archives qui en témoignent. Deux autres abordent ce fait de modernité qu'a été la construction des barrages.

Par ailleurs, le Président d'Evolène, M. Pierre-Henri Pralong, présente un petit film sur les avalanches qui ont si durement touché la commune durant l'hiver. Il convie ensuite les membres à un apéritif qui fait honneur à la tradition d'hospitalité des Evolénards.

Les communications suivantes sont présentées:

- Mme Gisèle Pannatier, *Evolène, un patois vivant*;
- M. Olivier Frutiger, *Les archives radiophoniques des patois*;
- M. Jean-Henry Papilloud, *L'épopée des barrages et le Val d'Hérens*;
- Mme Elisabeth Logean, *La vie sociale au barrage de la Grande-Dixence*.

Visites

Après le repas, les participants ont découvert les villages d'Evolène et des Haudères sous l'expertise conduite de Mmes Rose-Claire Schüle, Yvonne Métrailler, Gisèle Pannatier et de M. Georges Welti.

MANIFESTATIONS DIVERSES

┌ Bernard Wyder, historien de l'art, a organisé les escapades suivantes dans la région de Pavie les 19, 20 et 21 septembre 1997, en Lombardie du 23 au 26 avril 1998, en Auvergne du 15 au 18 octobre 1998, en Ligurie du 20 au 23 mai 1999.

COMPTES 1997

Dépenses

<i>Annales valaisannes</i> 1997	Fr.	43'123.30
Assemblées et divers		2'311.-
Frais de port et d'administration		2'352.90
Frais bancaires		298.10
Histoire du Valais		36'000.-
Publications		28'000.-
	Fr.	112'085.30
Résultat 1997 (bénéfice)		1'156.65
	Fr.	113'241.95

Recettes

Cotisations 1997	Fr.	35'720.-
Ventes <i>Annales valaisannes</i>		8'758.-
Dons et subsides		
- Loterie romande		25'000.-
- Etat du Valais		2'000.-
Intérêts et remboursement IA		5'763.95
Histoire du Valais		36'000.-
	Fr.	113'241.95

Bilan au 31 décembre 1997

Actifs

CCP	Fr.	7'443.95
Compte Crédit Suisse		111'605.95
Compte Epargne CS		260'446.65
Stock des <i>Annales valaisannes</i>		1.-
		379'497.55

Passifs

Passifs transitoires	Fr.	34'354.-
Fonds pour l' <i>Histoire du Valais</i>		182'500.-
Fonds propres		34643.55
Fonds de réserves pour publications		120'000.-
Fonds de réserves pour colloques		8'000.-
		379'497.55

COMPTES 1998

Dépenses

Frais de port et d'administration	Fr.	5'713.10
Assemblées et séances		3'332.-
Frais divers		435.10
<i>Annales Valaisannes</i>		47'401.-
Publication		20'000.-
Histoire du Valais		36'200.-
Colloque		8'845.75
		<hr/>
		121'926.95
		<hr/>

Recettes

Cotisations 1998	Fr.	35'346.-
Vente des <i>Annales valaisannes</i>		3'605.35
Dons et subsides		
Loterie romande		20'000.-
Intérêts et remboursements IA		4'557.85
Réserve pour publications		20'000.-
Histoire du Valais		36'200.-
Perte de l'exercice		2'217.75
		<hr/>
		121'926.95
		<hr/>

Bilan au 31 décembre 1998

Actifs

CCP	Fr.	75'223.35
Compte Crédit Suisse		61'263.95
Compte Epargne CS		362'888.50
Stock des <i>Annales valaisannes</i>		1.-
		<hr/>
		499'376.80
		<hr/>

Passifs

Passifs transitoires	Fr.	71'351.-
Fonds pour l' <i>Histoire du Valais</i>		295'800.-
Fonds propres		32'425.80
Fonds de réserves pour publications		100'000.-
		<hr/>
		499'576.80
		<hr/>

S O C I É T É D ' H I S T O I R E D U V A L A I S R O M A N D

comité pour la période administrative

1998-2001

M. Jean-Henry Papilloud, Sion
Mme Enrica Zanier Détienne, Sion
M. Edouard Pitteloud, Sion
M. Yves Fournier, Martigny
Mme Geneviève Bornet, Basse-Nendaz
Mme Manuella Maury, Mase
Mme Danielle Allet-Zwissig, Sion

┌
président
vice-présidente
trésorier
secrétaire
archiviste
attachée de presse
rédatrice

M. Bertrand Deslarzes, Vollèges
M. Michel Galliker, Saint-Gingolph
M. Jean-Philippe Lonfat, Martigny
M. Henri Marin, Sion
Mme Catherine Raemy-Berthod, Lausanne
M. Olivier Roduit, Saint-Maurice
M. François Wiblé, Martigny

membres

M. Norbert Roten, ancien chancelier d'Etat, Sion
M. Grégoire Ghika, ancien archiviste d'Etat, Sion
M. Alain Gallay, professeur à l'Université de Genève, Genève
M. le chanoine Lucien Quaglia, Martigny
M. l'abbé François-Olivier Dubuis, ancien archéologue cantonal, Sion
Mme Catherine Santschi, archiviste d'Etat, Genève

membres d'honneur

Archives d'Etat du Valais
Rue des Vergers 7
1950 Sion

Adresse

*bulletin annuel de la Société d'histoire du
Valais romand*

R É D A C T I O N

Mme Danielle Allet-Zwissig
rue de Lausanne 38 A, 1950 Sion

┌
rédactrice

Mme Véronique Borgeat-Pignat, Grimisuat
Mme Geneviève Bornet, Basse-Nendaz
M. Bertrand Deslarzes, Vollèges
M. Yves Fournier, Martigny
M. Michel Galliker, Saint-Gingolph
M. Jean-Philippe Lonfat, Martigny
M. Jean-Henry Papilloud, Sion
Mme Catherine Raemy-Berthod, Lausanne
M. François Wiblé, Martigny (archéologie)
Mme Enrica Zanier Détienne, Sion

membres

A D M I N I S T R A T I O N

M. Edouard Pitteloud
chemin de l'Agasse 21, 1950 Sion

┌
*changement d'adresse,
demande d'admission*

19-680-8 (SHVR)

CCP

Fr. 40.- ou versement unique à vie: Fr. 1000.-
Les membres reçoivent gratuitement les publications de la société

cotisation annuelle

Bibliothèque cantonale
rue des Vergers 9
1950 Sion

*anciens numéros
et fascicules des
Annales Valaisannes*

Crédit des illustrations de la couverture

- Portrait de l'évêque Joseph-François-Xavier de Preux, 1808, (photo Jean-Marc Biner) *1^{re} colonne*
Saint-Maurice, gravure de Mathias Merian (Bibliothèque cantonale)
Monnaies véragres (Archéologie cantonale)
- Femme et enfant, Ayent, vers 1930 (Charles Krebsler, Centre valaisan de l'image et du son)
- Mobilisation sur la Planta, 1939 (Raymond Schmid, Archives cantonales) *2^e colonne*
Proclamation du Conseil d'Etat lors des troubles de Conthey, 1829 (Archives cantonales)
Touriste à Saas, vers 1900 (François Fumex, Centre valaisan de l'image et du son)
Dessin d'une tombe du Haut Moyen Age (Hans-Jörg Lehner)
Vendanges à Chamoson, vers 1950 (Benedikt Rast, Centre valaisan de l'image et du son)
- Tribunal cantonal (*Annales valaisannes*) *3^e colonne*
Barrage de Cleuson, Nendaz, 1949 (Charles Paris, Centre valaisan de l'image et du son)
Raymond Lorétan (Archives cantonales)
Fresque d'Ernest Bieler à la salle du Grand Conseil (photo Jean-Marc Biner)

Viviane Actis, Sion *Graphisme*
Schmid Imprimeurs Sion *Impression*
Achévé d'imprimer en novembre 1999

Adresses des auteurs

Danielle Allet-Zwissig, historienne, Rue de Lausanne 38 A, 1950 Sion

Georges Andrey, historien, Rue Jubinbus 9, 1762 Givisiez

Thomas Antonietti, ethnologue, case postale 2037, 1950 Sion

Gérald Arlettaz, historien, Grand-Clos 20, 1754 Avry-sur-Matran

Silvia Arlettaz, historienne, Grand-Clos 20, 1754 Avry-sur-Matran

Philippe Bender, historien, Rue de la Fontaine, 1926 Fully

Véronique Borgeat-Pignat, historienne, Chemin de la Luitte, 1971 Grimisuat

François Couchepin, chancelier de la Confédération, Chancellerie fédérale, 3003 Berne

Jean-Claude Favez, professeur à l'Université de Genève, Chemin de la Vendée 27, 1213 Petit-Lancy

Yves Fournier, historien, Petits Epineys 27, 1920 Martigny

Manuella Maury, journaliste, 1968 Mase

Jean-Henry Papilloud, historien, Avenue de Tourbillon 47, 1950 Sion

Sophie Pavillon, historienne, Rue de la Gare 6, 1096 Cully

Francis Python, professeur à l'Université, UNI-Fribourg, 1700 Fribourg

Pierre Reichenbach, historien, Rue du Martoret 29, 1870 Monthey

Adolphe Ribordy, journaliste, 1933 Sembrancher

Enrica Zanier Détéienne, historienne, Petit-Chasseur 10, 1950 Sion